

ENJOY *your spare time*

# SUNWIND

## Heliades

Utedusj  
Utomhusdusch  
Ulkosuihku



BRUKSANVISNING

BRUKSANVISNING

KÄYTTÖOHJE

Art.nr 671337

---

**NORSK**

Bruksanvisning ..... 3

**SVENSKA**

Bruksanvisning..... 6

**SUOMI**

Käyttöohje..... 9

---

## Montering

- Velg en plassering som gir maksimalt med sollys for utedusjen
- Monter nedre del (B) fast til et solid underlag og bruk bolter, skiver og muttere. Bruk verktøy
- Sett på dusjhode (D/E/F/G) på øvre del (A). Se tegning. Bruk kun håndkraft (ikke verktøy). Bruk gjerne gjengetape for å unngå lekkasjer
- Sett O-ringen (C) på nedre del (B) og løft øvre del A på plass på nedre del B. Sørg for at rørene i de to halvdelene er godt forbundet før du strammer til.
- Vri låseringen med klokken for å feste de to delene sammen. Pass på at dusjhodet og armaturet vender mot samme retning

## Bruk

- Koble hageslange til nede på dusjen.
- Vri armaturet til «varm» før du starter påfylling – dette fjerner luftlommer
- Fyll på vann inntil det starter å renne vann fra dusjhodet, og vri armaturet til «av»
- La solen varme opp vannet i dusjen – i godt sollys og god varme vil det ta et par timer å oppnå varmt vann.
- La hageslangen være i åpen posisjon når dusjen skal brukes. Skru av vannet i hageslangen når dusjen ikke skal brukes. Skift ut vannet hvis dusjen ikke har vært i bruk på noen dager. Det kan dannes skadelige bakterier i stillestående vann.
- **NB!** I sterk varme kan vannet i dusjen oppnå høye temperaturer. Start derfor alltid dusjing med armaturet i «kald» posisjon før du tilpasser temperatur med armaturet.

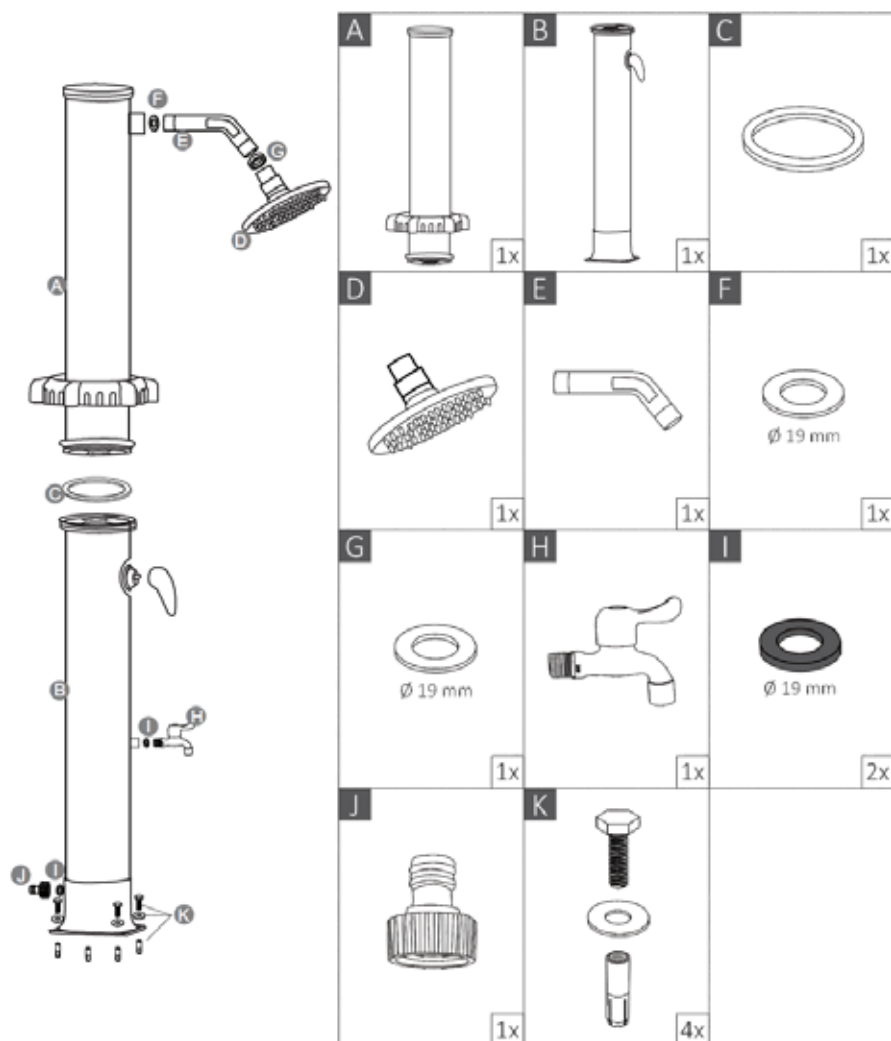
## Forberedelser for vinteren

- Utedusjen tåler ikke frost, og derfor bør den oppbevares innendørs om vinteren.
- Steng vannslangen, og koble den fra.
- Vri armaturen til «varm» slik at vannet i rørene renner ut (det tar opp mot 10 minutter).
- Viktig: Ikke rør armaturet mens det renner vann fra dusjhodet.
- Løsne boltene nederst på utedusjen, og hell ut resten av vannet.
- Rengjør og tørk alle deler.
- Utedusjen lagres innendørs på et tørt, mørkt og frostfritt sted.

## Viktig informasjon

- Dusjen må aldri utsettes for salt eller andre typer frostvæske.
- Anbefalt vanntrykk: 3 bar – max vanntrykk 3,5 bar
- Dusjens svarte rør utvides når vannet på innsiden varmes opp, og av og til vil det dryppe vann fra dusjhodet. Dette er helt normalt.
- For å fjerne lukten av plast og olje, som er naturlig med en ny utedusj, anbefales det å la vannet renne gjennom utedusjen i flere minutter, samt å vaske de innvendige delene av dusjhodet med såpevann før bruk.

## Montering



## Montering

- Välj en plats som ger maximalt solljus för utomhusduschen
- Fäst den undre delen (B) på en fast yta med bultar, brickor och muttrar. Använd verktyg.
- Fäst duschhuvudet (D / E / F / G) på den övre delen (A). Se ritning. Använd endast handkraft (inte verktyg). Använd gärna gängtejp för att undvika läckor
- Placera O-ringen (C) på den nedre delen (B) och lyft den övre delen A på plats på den nedre delen B. Se till att rören i de två halvorna är ordentligt anslutna innan du drar åt.
- Vrid låsringen medurs för att låsa ihop de två delarna. Se till att duschhuvudet och armaturen är i samma riktning.

## Användning

- Anslut trädgårdsslangen till duschen.
- Vrid armaturen till läge "varm" innan du börjar fylla på - detta tar bort luftfickorna
- Fyll på vatten tills det börjar rinna vatten från duschhuvudet och vrid armaturen till "av"
- Låt solen värma vattnet i duschen – en solig, varm dag tar det några timmar att få varmt vatten.
- Öppna kranen till trädgårdsslangen när du använder duschen. Stäng av vattnet när den inte används. Byt ut vattnet om duschen inte har använts på några dagar. Skadliga bakterier kan bildas i stillastående vatten.
- **OBS!** Vid kraftig värme kan vattnet i duschen nå höga temperaturer. Börja därför alltid att duscha med armaturen i läge "kallt" innan du justerar temperaturen.

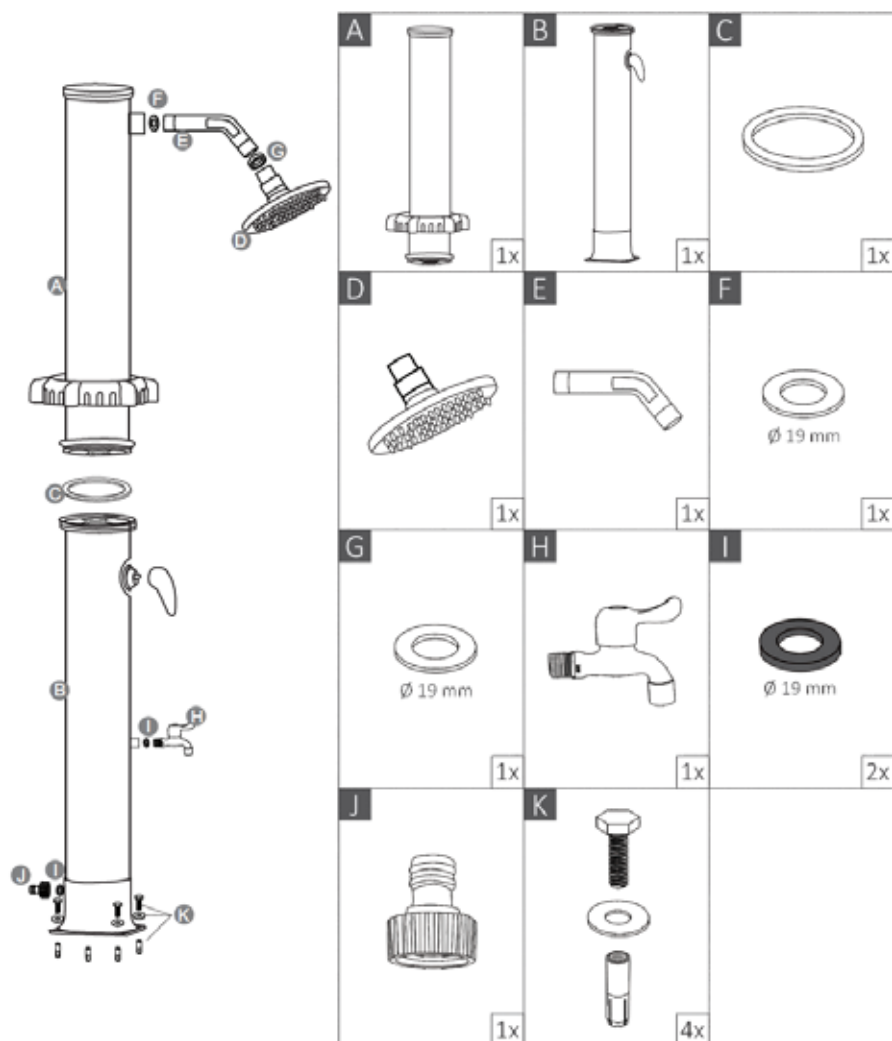
## Förberedelser inför vintern

- Uteduschen tål inte frost, så den bör förvaras inomhus på vintern.
- Koppla bort vattenslangen.
- Vrid armaturen till läge "varm" så att vattnet i rören rinner ut (det tar upp till 10 minuter).
- Viktigt: Rör inte armaturen medans det rinner vatten från duschhuvudet.
- Lossa bultarna i botten av utomhusduschen och håll ut resten av vattnet.
- Rengör och torka alla delar.
- Uteduschen förvaras inomhus på en torr, mörk och frostfri plats.

## Viktig information

- Utsätt aldrig duschen för salt eller andra typer av frostskyddsmedel.
- Rekommenderat vattentryck: 3 bar - max vattentryck 3,5 bar
- Duschens svarta rör expanderar när vattnet på insidan värms upp och ibland kommer det att droppa vatten från duschhuvudet. Detta är helt normalt.
- För att ta bort lukten av plast och olja, vilket är naturligt med en ny utomhusdusch, rekommenderas att låta vattnet rinna genom utomhusduschen i flera minuter, samt att tvätta insidan av duschhuvudet med såpvatten innan användning.

## Montering





## Asennus

- Valitse paikka, joka on mahdollisimman aurinkoinen niin että suihkuun kohdistuu mahdollisimman paljon auringonvaloa
- Kiinnitä alaosa (B) tukevalle alustalle ja käytä pultteja, aluslevyjä ja muttereita. Käytä työkaluja.
- Kiinnitä suihkupää (D / E / F / G) yläosaan (A). Katso piirustus. Käytä vain käsivoimaa (ei työkaluja). Käytä kierreteippä vuotojen välttämiseksi
- Aseta O-rengas (C) alaosaan (B) ja nosta yläosa A paikoilleen alaosaan B. Varmista, että putket ovat kiinnitetty kunnolla ennen kiristämistä.
- Kierrä lukitusrengasta myötäpäivään kiinnittääksesi osat toisiinsa. Varmista, että suihkupää ja kiinnitin ovat samaan suuntaan

## Käyttö

- Kytke puutarhaletku suihkun alaosaan.
- Käännä hana "lämpimäksi" ennen kuin aloitat täytön - tämä poistaa ilmataskut
- Lisää vettä, kunnes se alkaa tyhjentää vettä suihkupäädstä ja käännä hana "pois päältä"
- Anna auringon lämmittää suihkussa olevaa vettä - hyvässä auringonvalossa ja lämpimässä säässä kuuman veden saaminen vie muutaman tunnin.
- Jätä puutarhaletku avoimeen asentoon, kun käytät suihkua. Sammuta vesi puutarhaletkusta, kun sitä ei käytetä. Vaihda vesi, jos suihkua ei ole käytetty muutamaan päivään. Seisovassa vedessä voi muodostua haitallisia bakteereja.
- **HUOM!** Helteillä suihkun vesi voi nousta korkeisiin lämpötiloihin. Aloita suihkun käyttö helteillä "kylmässä" ennen lämpötilan säätämistä hanasta.

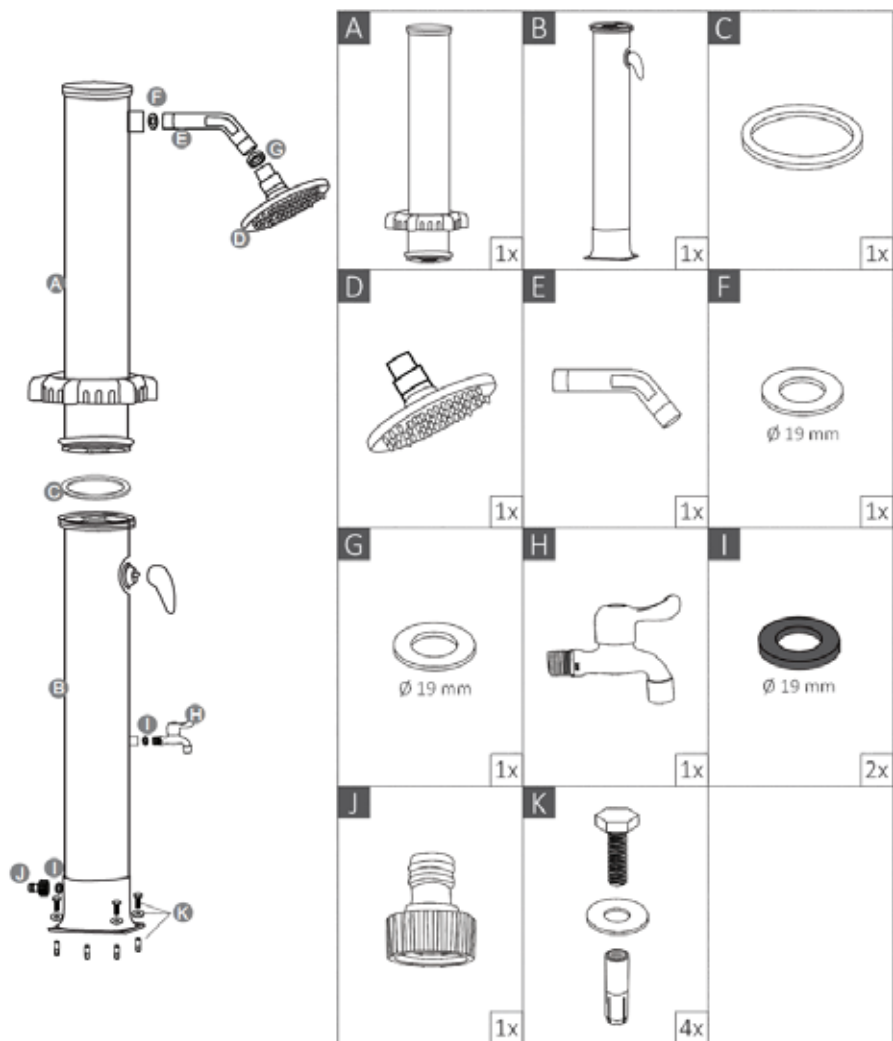
## Valmistelut talveksi

- Ulkosuihku ei kestä pakkasia, joten sitä tulisi varastoida sisätiloissa talvella.
- Sulje vesiletku ja irrota se.
- Käännä hana päälle ja "lämpimäksi" niin, että vesi tyhjentyy putkista (kestää jopa 10 minuuttia).
- Tärkeää: Älä kosketa hanaan, kun hanasta tulee juoksevaa vettä tyhjennyksen aikana.
- Löysää ulkosuihkun alaosassa olevat pultit ja kaada pois loput vedestä.
- Puhdista ja kuivaa kaikki osat.
- Ulkosuihku varastoidaan sisätiloissa kuivassa, pimeässä ja pakkasettomassa tilassa.

## Tärkeää tietoa

- Älä koskaan altista suihkua suolalle tai muulle pakkasnesteelle.
- Suositeltava vedenpaine: 3 bar - veden enimmäispaine 3,5 bar
- Suihkun musta putki laajenee, kun sisäpuolinen vesi lämpenee, ja joskus se tipputtaa vettä suihkupäästä. Tämä on täysin normaalia.
- Muovin ja öljyn hajun poistamiseksi, joka on luonnollista uudella ulkosuihkulla, on suositeltavaa antaa veden virrata ulkosuihkun läpi useita minutteja ja pestä suihkupään sisäosa saippuavedellä ennen käyttöä.

## Asennus





# SUNWIND

**ENJOY** *your spare time*

Sunwind Gylling AS  
Rudssletta 71-75, 1351 Rud, Norway  
[www.sunwind.no](http://www.sunwind.no)  
67171370

Sunwind Gylling AB  
Solkraftsvägen 12, 135 70 Stockholm, Sverige  
[www.sunwind.se](http://www.sunwind.se)  
08-742 01 70

Sunwind Gylling OY  
Niemeläntie 4A, 20780 Kaarina, Finland  
[www.sunwind.fi](http://www.sunwind.fi)  
020 1102 600